

A 89/4/9

Ordonnance du 27 mai 1991
dans l'affaire A 89/4

En cause :

S.A. ABEILLE-PAIX

contre

A. NIEMANTS

Langue de la procédure : le français

Beschikking van 27 mei 1991
in de zaak A 89/4

Inzake :

N.V. ABEILLE-PAIX

tegen

A. NIEMANTS

Procestaal : Frans

HET BENELUX-GERECHTSHOF

In de zaak A 89/4

Gelet op de conclusie van de Advocaat-Generaal

H. Lenaerts ;

Overwegende dat bij arrest van 22 mei 1989 in de zaak N.V. Abeille-Paix tegen André Niemants het Hof van Beroep te Brussel een vraag van uitlegging van de Gemeenschappelijke Bepalingen behorende bij de Benelux-overeenkomst van 24 mei 1966 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen aan het Hof heeft gesteld, overeenkomstig artikel 6 van het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof ;

Overwegende dat uit een op 14 februari 1991 ter griffie van het Hof ontvangen uittreksel uit de minuten van de griffie van het Hof van Beroep te Brussel blijkt, dat voornoemd hof van beroep bij arrest van 5 februari 1991 heeft vastgesteld dat partijen een vergelijk hadden getroffen en hun wederzijdse afstand van het geding aannamen ;

Overwegende dat hieruit volgt dat de bepalingen van lid 2 van artikel 6 van het Verdrag geen toepassing meer kunnen vinden en dat aan de procedure tot verkrijging van een interpretatie de grondslag is ontvallen ;

Gelast de doorhaling van de zaak A 89/4 in het register van het Hof ;

Aldus besloten door de heren F. Hess, president, O. Stranard, H.L.J. Roelvink, P. Kayser, R. Everling, rechters, P. Marchal, F.H.J. Mijnsen, W.J.M. Davids, J.R. Rauws, plaatsvervangende rechters,

en uitgesproken ter openbare zitting te Brussel, op 27 mei 1991 door de heer O. Stranard, voornoemd, in aanwezigheid van de heren H. Lenaerts, advocaat-generaal, en C. Dejonge, waarnemend hoofdgriffier.